DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

Divisione Termoidraulica

EU DECLARATION OF CONFORMITY - **DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ** - DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD – **EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG** EU-CONFORMITEITSVERKLARING- **DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE** - EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE - **ЕС Декларация соответствия**- ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ – **EU-IZJAVA O SUKLADNOSTI** –DECLARAȚIE UE DE CONFORMITATE– **EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ** - DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE - **VYHLÁSENIE ZHODY**

AZIENDA CON SISTEMA DI GESTIONE QUALITÀ CERTIFICATO DA DNV GL = ISO 9001 =

CE 1370

Data di fabbricazione Date of manufacturing /**Date de construction** / Año de fabricaciòn / **Herstellungsjahr** / Fabricagedatum / **Data de fabricação** / Tillverkningsdatum / **Дата производства** / Ημερομηνία κατασκευής / **Datum proizvodnje** / Data de fabricare / **Datum výroby** / Data produkcji / **Dátum výroby**	**09/20**
Numero di fabbrica Serial number / **N. de matricule** / Numéro de série / **Serien Nummer** / Fabrieksnummer / **Número de série** / Serienummer / **Заводской номер** / Αριθμός μητρώου / **Tvornički broj** / Număr de serie / **Výrobní číslo** / Numer seryjny / **Výrobné číslo**	**DA E 1069580** **A E 1070065**
Volume V (Lt.) Capacity /**Volume** / Capacidad / **Inhalt** / Inhoud / **Volume** / Volym / **Объем** / Όγκος (σε λίτρα) / **Zapremina** / Capacitate / **Objem** / Pojemność / **Kapacita**	**24**
Famiglia - Modello Family – Model / **Famille – Modèle** / Famiglia – Modelo / **Família – Modelo** / Familj – Modell / **Класс - Модель** / Οικογένεια – Μοντέλο / **Skupina – Model** / Familie – Model / **Řada - Model** / Rodzina – Model / **Druh/Model**	**ERCE 24/10**
Pressione Massima Ammissibile PS (bar) Maximum Allowable Pressure / **Pression Max de Service** / Presion Max de Funcionamiento / **Maximal zulässiger Druck** / Maximaal toelaatbare druk / **Pressão máxima Aceitável** / Max tillåtet tryck / **Максимально Допустимое Давление (бар)** / Μέγιστη Επιτρεπόμενη Πίεση / **Najveći dozvoljeni tlak** / Presiune maximă admisă (bari) / **Maximální povolený tlak** / Maksymalne dopuszczalne ciśnienie / **Maximálny povolený tlak**	**10**
Temperatura di servizio TS (°C) Operating temperature / **Température de service** / Temperature de servicio / **Betriebstemperatur** / Bedrijfstemperatuur / **Temperatura de funcionamento** / Drifttemperatur / **Рабочая температура** / Θερμοκρασία λειτουργίας / **Radna temperatura** / Temperatură de operare / **Provozní teplota** / Temperatura pracy / **Prevádzková teplota**	**-10 / +99**
Pressione di Prova Idraulica PT (bar) Hydraulic text pressure / **Pression d'essai hydraulique** / Presión de prueba hidraulica / **Hydraulische Betriebsdrucksprüfung** / Hydraulischeproefdruk / **Pressão de teste Hidráulica** / Testtryck Hydrauliskt / **Рабочая температура** / Πίεση Υδραυλικής Δοκιμής / **Ispitni hidraulički tlak** / Presiune de testare hidraulică (bari) / **Tlak hydraulické zkoušky** / Ciśnienie próby hydraulicznej / **Hydraulická tlaková skúška**	**14,3**
N° Certificato-i Approvazione CE CE type examination certificate / **Certificat d'homologation CE** / Certificado de homologacion CE / **CE Zulassung** / Nr. EG-goedkeuringsformulier(en) / **N° Certificado(s) Aprovação CE** / Intygsnummer för CE-godkännande / **№ Европейского Сертификата-тов Соответствия** / Αρ. Πιστοποιητικού (-ών) Έγκρισης ΕΚ / **Br. certifikata - odobrenja CE** / Certificat de omologare CE / **Č. certifikátu-ů ES schválení typu** / Nr certyfikatu zatwierdzenia typu WE / **CE Certifikát** **CE-1370-PED-H-ELB 001-20-ITA**	
Categoria Category / **Catégorie** /Categoría / **Kategorie** / Categorie / **Categoria** / Kategori /**категории** / Κατηγορία / **Kategoriji** / Categoriei / **Kategorie** / Kategorii / **kategórii**	**II**
Fluidi del gruppo Fluids in group / **Fluides du groupe** / Fluidos del grupo / **Fluiden der Gruppe** / Ingedeeld in groep / **Fluidos do grupo** / Fluider i grupp /**Жидкости в группе** / ρευστά της ομάδας / **Fluide iz Skupine** / Fluidele din grupa / **Tekutiny skupiny** / płynów z grupy / **Tekutiny skupiny**	**2**

IT

ELBI S.p.A. dichiara sotto la propria responsabilità che questo serbatoio a pressione è stato progettato, fabbricato e collaudato in conformità a quanto prescritto dalla Direttiva 2014/68/UE e omologato da Bureau Veritas Italia SpA*. Il numero di omologazione, il numero di serie e la data di fabbricazione sono riportati nella targhetta applicata al serbatoio stesso. Per le caratteristiche specifiche del prodotto acquistato, fare riferimento ai valori riportati nel foglio istruzioni allegato.

UK

ELBI S.p.A. declares, under its own responsibility, that this Pressure Vessel was designed, manufactured, and inspected in conformity with the Directive 2014/68/EU and approved by Bureau Veritas Italia SpA*. Approval number and notified Body, Serial number and date of manufacturing are indicated on the tank label. Please, find product's technical features on the attached instruction sheet.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

Divisione Termoidraulica

EU DECLARATION OF CONFORMITY - **DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ** - DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD – **EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG** EU-CONFORMITEITSVERKLARING- **DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE** - EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE - **ЕС Декларация соответствия**- ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ – **EU-IZJAVA O SUKLADNOSTI** –DECLARAȚIE UE DE CONFORMITATE– **EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ** - DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE - **VYHLÁSENIE ZHODY**

AZIENDA CON SISTEMA DI GESTIONE QUALITÀ CERTIFICATO DA DNV GL = ISO 9001 =

CE 1370

Data di fabbricazione Date of manufacturing /**Date de construction** / Año de fabricaciòn / **Herstellungsjahr** / Fabricagedatum / **Data de fabricação** / Tillverkningsdatum / **Дата производства** / Ημερομηνία κατασκευής / **Datum proizvodnje** / Data de fabricare / **Datum výroby** / Data produkcji / **Dátum výroby**	**09/20**
Numero di fabbrica Serial number / **N. de matricule** / Numéro de série / **Serien Nummer** / Fabrieksnummer / **Número de série** / Serienummer / **Заводской номер** / Αριθμός μητρώου / **Tvornički broj** / Număr de serie / **Výrobní číslo** / Numer seryjny / **Výrobné číslo**	**DA E 1069580** **A E 1070065**
Volume V (Lt.) Capacity /**Volume** / Capacidad / **Inhalt** / Inhoud / **Volume** / Volym / **Объем** / Όγκος (σε λίτρα) / **Zapremina** / Capacitate / **Objem** / Pojemność / **Kapacita**	**24**
Famiglia - Modello Family – Model / **Famille – Modèle** / Famiglia – Modelo / **Famille – Modell** / Familie – Model / **Família – Modelo** / Familj – Modell / **Класс - Модель** / Οικογένεια – Μοντέλο / **Skupina – Model** / Familie – Model / **Řada - Model** / Rodzina – Model / **Druh/Model**	**ERCE 24/10**
Pressione Massima Ammissibile PS (bar) Maximum Allowable Pressure / **Pression Max de Service** / Presion Max de Funcionamiento / **Maximal zulässiger Druck** / Maximaal toelaatbare druk / **Pressão máxima Aceitável** / Max tillåtet tryck / **Максимально Допустимое Давление (бар)** / Μέγιστη Επιτρεπόμενη Πίεση / **Najveći dozvoljeni tlak** / Presiune maximă admisă (bari) / **Maximální povolený tlak** / Maksymalne dopuszczalne ciśnienie / **Maximálny povolený tlak**	**10**
Temperatura di servizio TS (°C) Operating temperature / **Température de service** / Temperature de servicio / **Betriebstemperatur** / Bedrijfstemperatuur / **Temperatura de funcionamento** / Drifttemperatur / **Рабочая температура** / Θερμοκρασία λειτουργίας / **Radna temperatura** / Temperatură de operare / **Provozní teplota** / Temperatura pracy / **Prevádzková teplota**	**-10 / +99**
Pressione di Prova Idraulica PT (bar) Hydraulic text pressure / **Pression d'essai hydraulique** / Presión de prueba hidraulica / **Hydraulische Betriebsdrucksprüfung** / Hydraulischeproefdruk / **Pressão de teste Hidráulica** / Testtryck Hydrauliskt / **Рабочая температура** / Πίεση Υδραυλικής Δοκιμής / **Ispitni hidraulički tlak** / Presiune de testare hidraulică (bari) / **Tlak hydraulické zkoušky** / Ciśnienie próby hydraulicznej / **Hydraulická tlaková skúška**	**14,3**
N° Certificato-i Approvazione CE CE type examination certificate / **Certificat d'homologation CE** / Certificado de homologacion CE / **CE Zulassung** / Nr. EG-goedkeuringsformulier(en) / **N° Certificado(s) Aprovação CE** / Intygsnummer för CE-godkännande / **№ Европейского Сертификата-тов Соответствия** / Αρ. Πιστοποιητικού (-ών) Έγκρισης ΕΚ / **Br. certifikata - odobrenja CE** / Certificat de omologare CE / **Č. certifikátu-ů ES schválení typu** / Nr certyfikatu zatwierdzenia typu WE / **CE Certifikát** CE-1370-PED-H-ELB 001-20-ITA	
Categoria Category / **Catégorie** /Categoría / **Kategorie** / Categorie / **Categoria** / Kategori /**категории** / Κατηγορία / **Kategoriji** / Categoriei / **Kategorie** / Kategorii / **kategórii**	**II**
Fluidi del gruppo Fluids in group / **Fluides du groupe** / Fluidos del grupo / **Fluiden der Gruppe** / Ingedeeld in groep / **Fluidos do grupo** / Fluider i grupp /**Жидкости в группе** / ρευστά της ομάδας / **Fluide iz Skupine** / Fluidele din grupa / **Tekutiny skupiny** / płynów z grupy / **Tekutiny skupiny**	**2**

IT

ELBI S.p.A. dichiara sotto la propria responsabilità che questo serbatoio a pressione è stato progettato, fabbricato e collaudato in conformità a quanto prescritto dalla Direttiva 2014/68/UE e omologato da Bureau Veritas Italia SpA*. Il numero di omologazione, il numero di serie e la data di fabbricazione sono riportati nella targhetta applicata al serbatoio stesso. Per le caratteristiche specifiche del prodotto acquistato, fare riferimento ai valori riportati nel foglio istruzioni allegato.

UK

ELBI S.p.A. declares, under its own responsibility, that this Pressure Vessel was designed, manufactured, and inspected in conformity with the Directive 2014/68/EU and approved by Bureau Veritas Italia SpA*. Approval number and notified Body, Serial number and date of manufacturing are indicated on the tank label. Please, find product's technical features on the attached instruction sheet.